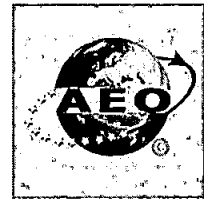


MAGNA**GETRAG****DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)**

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Cedente

GETRAG S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita iva: IT04886850728

Numero: **2404**
Data: **30.11.2018**
Documento materiale: **9900002404**
Creato da: **F.CORTI**

Destinatario

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

Luogo di destinazione

VALEO EMBRAYAGES
BP 0926 Rue de Poulainville
F-80009 AMIENS CEDEX 1

Partita iva:

XXX Rejected material				Trasporto a mezzo vettore		
Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	811	PZ	2510164010	Doppia frizione in bagno	0,000	
Aspetto				Nota		
PALLET				I.R. 2/101138		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto		Incoterms
10 / 8 PZ		5.200,000 KG				
Schweitzer Spedition KUEHNE+NAGEL con unico socio				Data e ora del ritiro		Firma
				30.11.2018 16:44:28		
						Conducente
						Destinatario

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur.

Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden.

21+22

einschließlich

1 - 15

antwortung des Absenders
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) MAGNA GETRAG GETRAG S.P.A. Plant Modugno Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno ITALY				Internationaler Frachtbrief Lettre de Voiture International CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).			
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) VALEO EMBRAYAGES BP 0926 Rue de Poulainville F-80009 AMIENS CEDEX 1				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) / Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER			
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la merchandise Ort/Lieu Land/Pays Datum/Date				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successifs (nom, adresse, pays)			
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la merchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 30/11/2018				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Reserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 23 to transport the goods with are covered by this mentioned CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3			
5 Beigefügte Dokumente SHPMT.REF.NO Delivery-Note: 2404							
6 Kennzeichen u. Nr. Marques et numéros	7 Anz. der Packst. Nombre des Colis	8 Art der Verpck. Mode d'emballage	9 Bezeichnung des Gutes* Nature de la marchandise*	10 Statistik-Nr. No statistique	11 Bruttogew. i. kg Poids brut, kg	12 Umfang	
See attached paperworks Pallets: 10 CORREZIONE EFFETUATA A LA PARENZA KUEHNENAGEL S.r.l. con unico socio					5200Kg		
Klasse Ziffer Buchstabe (ADR) Classe Chiffre Lettre (ADR)							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres)				19 Zu zahlen vom A payer par Fracht / Prix de transport Ermäßigungen/Reductions - Zwischensumme / Solde Zuschläge / Suppléments Nebengebühren/Frais acc. Sonstiges/Divers + Zu zahl. Gesamtsumme Total à payer	Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	
14 Rückerstattung / Remboursement				Empfänger Le destinataire			
15 Frachtzahlungsanweisungen Prescription d'affranchissement Frei/Franco Unfrei / Non franco				20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières			
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno (BA) ITALY 30/11/2018				24 Gut empfangen Réception des march. am le _____ 19 _____			
22 Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)				23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)	
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifenfernung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				28 Berechnung des Beförderungsentgeltes Geicht in kg _____ Tarifstelle Sonderabm. _____ Güterarten _____ Währung _____ Frachtsatz _____ Beförderungsentgelt _____			
26 Vertragspartner des Frachtführers ist - kein - Hilfsgewerbe- treibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs							
27 Amtl. Kennzeichen _____ Nutzlast in kg _____ Kfz _____ Anhänger _____				Summe _____			
Benutze Gen.-Nr.				National Bilateral EEG CEMT			

*Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe
*En cas de marchandises dangereuses indiquer, sur la certification éven

SPEZIONE A Valeo (scarto)

Ruggiero, Floriana

Da: Vito Losurdo <vito.losurdo@pontonetto.it>
Inviato: venerdì 30 novembre 2018 15:20
A: Ruggiero, Floriana; Danese, Roberto; Petroni, Luigi; Pizzutelli, Antonio; Robles, Cosimo
Cc: Corti, Fabio; Spezzacatena, Franco; Lucchese, Tommaso; Santamaria, Vitangelo; Giovanniello, Franco; Doronzo, Ruggero; Altavilla, Cosimo; Raffaele Robero Santoro; Giuseppe Lavita
Oggetto: Materiale Valeo per spostamenti a sap

Sped. SUEVA

2510164010

Buonasera,

di seguito esito selezione Valeo, di pezzi presenti nel magazzino 0509, per spostamenti a sap di materiale Ok per linea o da rispedire al fornitore:

N 1680 Pz controllati

N 514 Pz da rispedire al fornitore con la seguente label rossa "Clutches with P3 measurements, above 0.35 mm, after CMM measurements at Bari" e label "Clutches not measurable with the mandrel". → B2.30 (3 pz) + DIETRO VERIF. QTA

N 287 Pz da rispedire al fornitore con la seguente label gialla "Clutches with P1 measurements above 0.35 mm, to be reworked by Valeo" → DIETRO → 3 pz

N 10 pz da rispedire al fornitore con label bianca "All'attenzione di Mr Tombazzi R&R" → 1 pz B2.33

N 869 pz Ok per la linea.

Cordiali saluti
Vito Losurdo

una parte due impaccettamento
(il resto è stato già preso)

1 do 101 rosso
3 pz

ATTENDERE STRUT.

+210

258

B2.30

ROSSO 3 pz

1 pz. da 10

B2.33

9 pz